

SONOREX SUPER RK 1050 CH

Hochleistungs-Ultraschallbäder
für die Reinigung oder Probenbehandlung
in wässrigen Flüssigkeiten

High-power ultrasonic baths
for cleaning or sample treatment
in aqueous fluids

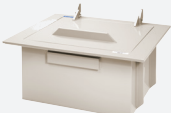
Cuves à ultrasons de haute puissance
pour le nettoyage ou le traitement
dans solutions aqueuses

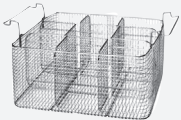
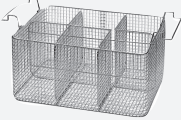
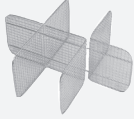
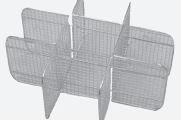


RK 1050 CH

SONOREX SUPER RK 1050 CH Bestell-Nr.	SONOREX SUPER RK 1050 CH Code No.	SONOREX SUPER RK 1050 CH N° réf.
184 - 230 V Stecker CEE 7/7	184 - 230 V plug CEE 7/7	184 - 230 V fiche CEE 7/7
184-GB - 230 V Stecker BS 1363	184-GB - 230 V plug BS 1363	184-GB - 230 V fiche BS 1363
184-CH - 230 V ohne Stecker	184-CH - 230 V without plug	184-CH - 230 V sans fiche
184-1 - 115 V ohne Stecker	184-1 - 115 V without plug	184-1 - 115 V sans fiche
Schwingwanne	Oscillating tank	Cuve oscillante
Innenmaße: 600 × 500 × 300 mm, L × B × T	Internal dimensions: 600 × 500 × 300 mm, l × w × d	Dimensions intérieure: 600 × 500 × 300 mm, L × l × p
Inhalt: 90,0 Liter	Capacity: 90.0 litres	Capacité: 90,0 litres
Arbeitsinhalt: 60,0 Liter	Operating volume: 60.0 litres	Capacité de travail: 60,0 litres
Füllstandsmarkierung	Filling level mark	Marque de remplissage
Wannenmaterial: Edelstahl 1.4404, 2 mm	Tank material: stainless steel AISI 316L, 2 mm	Matériau de la cuve: acier inox AISI 316L, 2 mm
Ablauf: Kugelhahn G ½, Seite links	Outlet: ball valve G ½, left side	Écoulement: robinet à bille G ½, côté gauche
Ultraschall	Ultrasound	Ultrason
Ultraschall-Spitzenleistung: 2400 W entspricht 4-facher Ultraschall-Nennleistung	Ultrasonic peak power: 2400 W corresponds to 4 times ultrasonic nominal power	Puissance de pointe des ultrasons: 2400 W correspond à 4 fois supérieure puissance nominale des ultrasons
Ultraschall-Nennleistung: 600 W	Ultrasonic nominal power: 600 W	Puissance nominale des ultrasons: 600 W
Ultraschallfrequenz: 35 kHz	Ultrasonic frequency: 35 kHz	Fréquence des ultrasons: 35 kHz
Pulsfunktion	Pulse function	Fonction d'impulsion
Sweep	Sweep	Sweep
Schwingsysteme: 16	Oscillating systems: 16	Systèmes oscillants: 16
Bedienung: Drehgriff	Control: turning knob	Commande: bouton tournant
Zeiteinstellung: ■ 1–15 min, ± 5 % ■ Dauerbetrieb (∞)	Time setting: ■ 1–15 min, ± 5 % ■ Continuous operation (∞)	Réglage de la durée: ■ 1–15 mn, ± 5 % ■ Fonctionnement continu (∞)
Temperierung	Temperature control	Réglage de température
Einstellbarer Temperaturbereich: 30 – 80 °C	Adjustable temperature range: 30 – 80 °C	Plage de température réglable: 30 à 80 °C
Heizleistung: 230 V – 1950 W 115 V – 1450 W	Heating power: 230 V – 1950 W 115 V – 1450 W	Puissance de chauffage: 230 V – 1950 W 115 V – 1450 W
Trockenlaufschutz der Heizung	Dry run protection of the heater	Protection contre le fonctionnement à sec du chauffage

Gehäuse	Housing	Boîtier
Außenmaße: (ohne Griffe und Kugelhahn) 640 × 540 × 520 mm, L × B × H	External dimensions: (without handles and ball valve) 640 × 540 × 520 mm, l × w × h	Dimensions extérieures: (sans poignées et robinet à bille) 640 × 540 × 520 mm, L × l × h
Gehäusematerial: Edelstahl 1.4301	Housing material: stainless steel AISI 304	Matériau du boîtier: acier inox AISI 304
Griffe: an den Seiten	Handles: on sides	Poignées: en cotés
Schutzgrad: IP 32	Degree of protection: IP 32	Degré de protection: IP 32
Stromversorgung	Power supply	Alimentation électrique
Betriebsspannung: 230 V~ (± 10 %), alternativ 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz	Mains supply: 230 V~ (± 10 %), alternatively 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz	Tension de service: 230 V~ (± 10 %), alternative 115 V~ (± 10 %), 50/60 Hz
Stromaufnahme: 230 V – 11,1 A; 115 V – 17,9 A	Current consumption: 230 V – 11.1 A; 115 V – 17.9 A	Consommation de courant: 230 V – 11,1 A; 115 V – 17,9 A
Ableitstrom: < 3,5 mA	Leakage current: < 3.5 mA	Courant de fuite: < 3,5 mA
Netzkabel: fest am Gerät, 2 m	Mains cable: fixed on the device, 2 m	Câble d'alimentation: fixée sur le dispositif, 2 m
Schutzklasse: I	Protection class: I	Classe de protection: I
Aufstellungsbedingungen	Environmental conditions	Conditions d'installation
Zulässige Umgebungstemperatur: 5 – 40 °C	Permissible ambient temperature: 5 – 40 °C	Température ambiante autorisée: 5 à 40 °C
Zulässige relative Feuchte bis 31 °C: 80 %	Permissible relative humidity to 31 °C: 80 %	Humidité relative admise jusqu'à 31 °C: 80 %
Zulässige relative Feuchte bis 40 °C: 50 %	Permissible relative humidity to 40 °C: 50 %	Humidité relative admise jusqu'à 40 °C: 50 %
Versandinformationen	Shipping information	Informations d'expédition
Gewicht kg: netto 35,9 brutto 65,9	Weight kg: net 35.9 gross 65.9	Poids kg: net 35,9 brut 65,9
Verpackung Karton auf EURO-Palette: 1200 × 800 × 740 mm LxBxH	Packing cardboard box on pallet: 1200 × 800 × 740 mm l×w×h	Emballage carton sur palette: 1200 × 800 × 740 mm L×l×h
Medizinprodukt Klasse I	Medical device class I	Dispositif médical de classe I
Gewährleistung: 2 Jahre	Warranty period: 2 years	Garantie: 2 ans
Zubehör	Accessories	Accessoires
Deckel D 1050 C Edelstahl Bestell-Nr. 3013	Lid D 1050 C stainless steel Code No. 3013	Couvercle D 1050 C acier inox N° réf. 3013
Einhängekorb K 50 C Edelstahl 545 × 450 × 50 mm, LxBxT Maschenweite 5 × 5 mm Nutzlast max. 10 kg Bestell-Nr. 138	Insert basket K 50 C stainless steel 545 × 450 × 50 mm, l×w×d mesh size 5 × 5 mm max. load 10 kg Code No. 138	Panier à accrocher K 50 C acier inox 545 × 450 × 50 mm, L×l×P largeur de mailles 5 × 5 mm charge utile max. 10 kg N° réf. 138
Deckel D 1050 CS Edelstahl bei Verwendung von Einhängekorb K 50 CS Bestell-Nr. 2999	Lid D 1050 CS stainless steel when using insert basket K 50 CS Code No. 2999	Couvercle D 1050 CS acier inox en cas de l'utilisation le panier à accrocher K 50 CS N° réf. 2999

Einhängekorb K 50 CS Edelstahl 540 × 445 × 50 mm, LxBxT Maschenweite 5 × 5 mm Nutzlast max. 40 kg Bestell-Nr. 185 	Insert basket K 50 CS stainless steel 540 × 445 × 50 mm, Lxwx d mesh size 5 × 5 mm max. load 40 kg Code No. 185	Panier à accrocher K 50 CS acier inox 540 × 445 × 50 mm, Lx l x P largeur de mailles 5 × 5 mm charge utile max. 40 kg N° réf. 185
Folientestrahmen FT 45 Edelstahl Prüfen von Ultraschallbädern 550 × 585 mm, LxB Bestell-Nr. 3204 	Frame for foil test FT 45 stainless steel checking of ultrasonic baths 550 × 585 mm, Lxw Code No. 3204	Cadre pour test à la feuille FT 45 acier inox contrôle de cuve à ultrasons 550 × 585 mm, Lx l N° réf. 3204
Einhängewanne KW 50 B-0 Kunststoff PP ungelocht mit Deckel innen 520 × 445 × 284 mm, LxBxT Bestell-Nr. 568 	Insert tub KW 50 B-0 polypropylene non-perforated with lid int. 520 × 445 × 284 mm, Lxwx d Code No. 568	Cuve d'insertion KW 50 B-0 polypropylène non perforée avec couvercle int. 520 × 445 × 284 mm, Lx l x p N° réf. 568
Einsatzstreifen ES 4 Edelstahl für 4 Einsatzgefäße Bestell-Nr. 382 	Beaker holder ES 4 stainless steel for 4 inset beakers Code No. 382	Porte becher ES 4 acier inox pour réception de 4 béchers N° réf. 382
Einsatzbecher SD 06 Glas, 600 ml Ø 84 mm, Höhe 125 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 330 	Inset beaker SD 06 glass, 600 ml dia. 84 mm, height 125 mm with ring, lid Code No. 330	Bécher d'insertion SD 06 verre, 600 ml Ø 84 mm, hauteur 125 mm avec bague, couvercle N° réf. 330
Einsatzbecher PD 06 Kunststoff, 600 ml Ø 86 mm, Höhe 125 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 299 	Inset beaker PD 06 plastic, 600 ml dia. 86 mm, height 125 mm with ring, lid Code No. 299	Bécher d'insertion PD 06 plastique, 600 ml Ø 86 mm, hauteur 125 mm avec bague, couvercle N° réf. 299
Einsatzbecher EB 05 Edelstahl, 600 ml Ø 88 mm, Höhe 110 mm mit Ring, Deckel Bestell-Nr. 340 	Inset beaker EB 05 stainless steel, 600 ml dia. 88 mm, height 110 mm with ring, lid Code No. 340	Bécher d'insertion EB 05 acier inox, 600 ml Ø 88 mm, hauteur 110 mm avec bague, couvercle N° réf. 340
Ring GR 06 Bestell-Nr. 7505 	Ring GR 06 Code No. 7505	Bague GR 06 N° réf. 7505
Einsatzkorb KD 0 Edelstahl innen Ø 75 mm, außen Ø 85 mm passend in Einsatzbecher Siebgewebe, Maschenweite 1 × 1 mm Bestell-Nr. 370 	Inset sieve basket KD 0 stainless steel int. dia. 75 mm, ext. dia. 85 mm fits into beakers sieve cloth, mesh size 1 × 1 mm Code No. 370	Panier d'insertion KD 0 acier inox int. Ø 75 mm, ext. Ø 85 mm pour béchers tissu du tamis, largeur de mailles 1 × 1 mm N° réf. 370
Einsatzkorb PD 04 Kunststoff innen Ø 60 mm, außen Ø 75 mm passend in Einsatzbecher Boden Siebgewebe, Maschenweite 1 × 1 mm Bestell-Nr. 126 	Inset sieve basket PD 04 plastic int. dia. 60 mm, ext. dia. 75 mm fits into beakers bottom with sieve cloth, mesh size 1 × 1 mm Code No. 126	Panier d'insertion PD 04 plastique int. Ø 60 mm, ext. Ø 75 mm pour béchers plancher avec tissu du tamis, largeur de mailles 1 × 1 mm N° réf. 126

Einhängerkorb K 50 CA Edelstahl mit herausnehmbarem Trennsteg TSA 9 für 9 Vollmasken oder für Einzelteile 540 × 445 × 220 mm, L×B×T Maschenweite 12,5 × 12,5 mm Bestell-Nr. 216 	Insert basket K 50 CA stainless steel with removable separating strip TSA 9 for 9 full face masks or for detached parts 540 × 445 × 220 mm, l×w×d mesh size 12.5 × 12.5 mm Code No. 216	Panier d'insertion K 50 CA acier inox avec ame de séparation enlevable TSA 9 pour 9 masques complets ou pièces détachées 540 × 445 × 220 mm, L×l×P largeur de mailles 12,5 × 12,5 mm N° réf. 216
Einhängerkorb K 50 CV Edelstahl mit herausnehmbarem Trennsteg TSA 6 für 6 Vollsichtmasken oder für Einzelteile 540 × 445 × 240 mm, L×B×T Maschenweite 12,5 × 12,5 mm Bestell-Nr. 389 	Insert basket K 50 CV stainless steel with removable separating strip TSA 6 for 6 full vision masks or for detached parts 540 × 445 × 240 mm, l×w×d mesh size 12.5 × 12.5 mm Code No. 389	Panier d'insertion K 50 CV acier inox avec ame de séparation enlevable TSA 6 pour 6 masques à pleine visibilité ou pièces détachées 540 × 445 × 240 mm, L×l×P maille 12,5 × 12,5 mm N° réf. 389
Trennsteg TSA 6 Edelstahl für K 50 CA Bestell-Nr. 3064 	Separating strip TSA 6 stainless steel for K 50 CA Code No. 3064	Ame de séparation TSA 6 acier inox pour K 50 CA N° réf. 3064
Trennsteg TSA 9 Edelstahl für K 50 CV Bestell-Nr. 3065 	Separating strip TSA 9 stainless steel for K 50 CV Code No. 3065	Ame de séparation TSA 9 acier inox pour K 50 CV N° réf. 3065
Transportwagen TW 75 Edelstahl mit feststellbaren Rollen 745 mm hoch Bestell-Nr. 8331 	Transport cart TW 75 stainless steel with lockable rolls height 745 mm Code No. 8331	Chariot transporteur TW 75 acier inox avec galets blocables hauteur 745 mm N° réf. 8331
Untergestell UG 75 Edelstahl mit höhenverstellbaren Füßen ohne Laufrollen, 670 - 690 mm hoch Bestell-Nr. 8326 	Base frame UG 75 stainless steel with height adjustable feet without rolls height 670 - 690 mm Code No. 8326	Châssis UG 75 acier inox avec pieds réglables sans galets courants hauteur 670 à 690 mm N° réf. 8326
Achtung! Keine brennbaren Chemikalien, Säuren, Chloridionen enthaltende Stoffe und Haushaltsreiniger verwenden. Reinigungsgut nicht auf den Wannenboden legen. Empfehlung: Spezial-Reinigungskonzentrate TICKOPUR - STAMMOPUR - TICKOMED	Caution! Do not use combustible liquids, acids, chemicals containing chloride ions and household cleaners. Do not place items on the tank bottom. Recommendation: Special cleaning agents TICKOPUR - STAMMOPUR	Attention! Ne pas utiliser des liquides inflammables, acides, des produits chimiques contenant des ions du chlorure et des nettoyeurs de ménage. Ne poser aucun objet directement sur le fond de la cuve. Recommandation: Détergents spéciaux TICKOPUR - STAMMOPUR

Distributed by:



A.D. Jansen Zwolle B.V.
Faradaystraat 21
8013PH Zwolle - NL

Tel: +31 (0) 384550646
klantenservice@djaky.com
www.djaky.com

Technische Änderungen vorbehalten. Maßangaben unterliegen Fertigungstoleranzen.
Abbildungen beispielhaft, nicht maßstabsgerecht. Dekorationen nicht im Lieferumfang enthalten.

Subject to technical alterations without notice. Dimensions subject to production tolerances.
Illustrations exemplary, not true to scale. Decoration products are not included in delivery.

Sous réserve de modifications techniques. Les dimensions sont sujettes aux tolérances de fabrication.
Illustrations données à titre d'exemple, mesures non exactes. Décorations non vendues avec les produits.

11948e DE GB FR/2020-04